

# SURFACE METAL RACEWAYS

HBL2000 & HBL2000A TRANSITION FITTINGS

# CANALISATIONS MÉTALLIQUES DE SURFACE

HBL2000 & HBL2000A ACCESSOIRES DE TRANSITION

# CANALETAS METÁLICAS DE SUPERFICIE

HBL2000 & HBL2000A ACCESORIOS DE TRANSICIÓN

## Installation Instructions

## Directives de montage

## Instrucciones de instalación

### GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

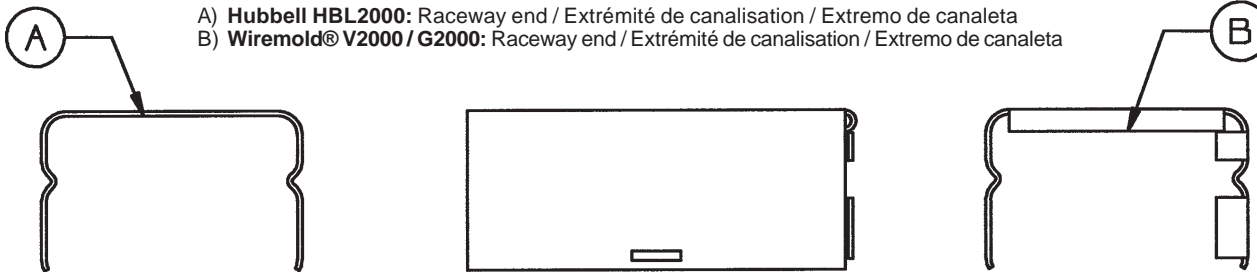
- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- AVIS -** Pour usage à l'intérieur seulement.
- Avis -** Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

### INFORMACIÓN GENERAL

Español

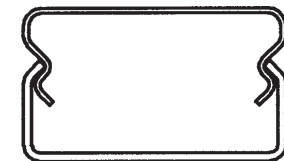
- AVISO -** Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO -** De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.

## HBL2000TFIV / HBL2000TFGY



| RACEWAY WIREFILL CAPACITIES - POWER<br>V2000 /G2000 CAPACITÉ DE REMPLISSAGE - ÉNERGIE<br>CAPACIDAD DE LLENADO - ENERGÍA |                                   |   |   |
|---|-----------------------------------|---|---|
| WIRE SIZE<br>CALIBRE CONDUCTEUR<br>CALIBRE CONDUCTOR<br>THHN/THWN   | O.D.<br>D.E.<br>D.E.<br>INCH [mm] | WITHOUT DEVICES<br>SANS DISPOSITIF<br>SIN DISPOSITIVO | WITH PLUGMOLD RECEPTACLE<br>AVEC PRISE PLUGMOLD<br>CON TOMACORRIENTE PLUGMOLD |
| 14 AWG  | 0.111 [2,8]                       | 7   | 5   |
| 12 AWG  | 0.130 [3,3]                       | 7   | 5   |

WIREMOLD® TEMPLATE  
FULL SCALE  
GABARIT WIREMOLD®  
GRANDEURNATURE  
PLANTILLA WIREMOLD®  
TAMAÑO REAL



WIREMOLD® RACEWAY V2000/G2000 ONLY  
(PAINTED STEEL BASE AND COVER)

CANALISATION WIREMOLD® V2000/G2000 SEULEMENT  
(BASE ET COUVERCLE EN ACIER PEINTS)

CANALETA WIREMOLD® V2000/G2000 SOLAMENTE  
(BASE Y TAPA DE ACERO PINTADAS)

WIREMOLD® is a registered trademark of the Wiremold Company.  
WIREMOLD® est une marque déposée de Wiremold Company.  
WIREMOLD® es una marca registrada de Wiremold Company.



A) Wiremold® Raceway.

B) Insert transition fitting base into Wiremold Raceway.

C) Transition fitting base tab will stop insertion.

D) Tighten screw into corner of Wiremold Raceway.

E) Insert Hubbell Raceway into opposite end of transition fitting base.

F) Snap on raceway covers.

G) Snap transition fitting cover over raceways and onto fitting base tabs.

**English**

A) Canalisation Wiremold®.

B) Introduire la base du raccord de transition dans la canalisation Wiremold.

C) La patte du raccord vient freiner l'insertion.

D) Serrer la vis dans le coin de la canalisation Wiremold.

E) Introduire la canalisation Hubbell dans l'extrémité opposée de la base du raccord de transition.

F) Enclencher les couvercles de canalisation.

G) Enclencher le couvercle du raccord de transition sur la canalisation et les pattes du raccord.

**Français**

A) Canaleta Wiremold®.

B) Insertar la base del conector de transición en la canaleta Wiremold.

C) La lengüeta del conector limitará la inserción.

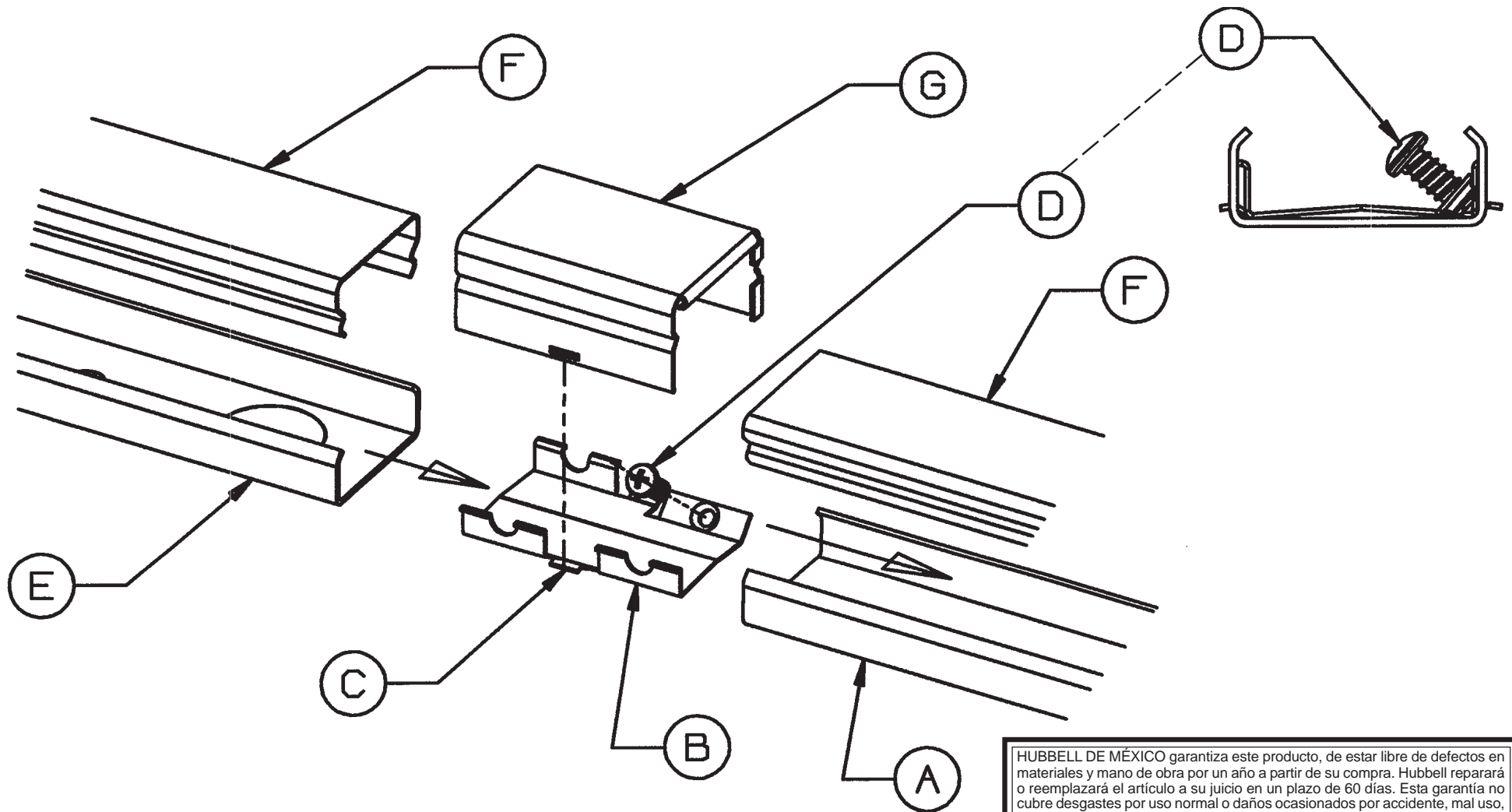
D) Ajustar el tornillo en el codo de la canaleta Wiremold.

E) Insertar la canaleta Hubbell en el extremo opuesto de la base del conector de transición.

F) Enganchar las tapas de la canaleta.

G) Enganchar la tapa del conector de transición sobre las canaletas y las lengüetas de la base del conector.

**Español**



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

**HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.**  
 Av. Coyoacán # 1051 Tel.:(5)575 - 2022  
 México, D.F. 03100 FAX: (5)559 - 8626